

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Sefer ha-Milu'im

**Schönhack, Joseph
לסוי, קאהנייש**

Varsha, 629 = 1869

ג תוא

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-9688

- גָאוֹז (לְאֹזֶע) ע"ע נבוּ לְקַמֵן .
א) גָבְתָה עַל גַּפִי (מְסִילַתְנִי) עַל נֶבֶת (אנַחֲהָהָעָה) .
ב) גָבְתָה (נֶסֶת סָהָה) דְמַגְבִּי בָה ; בָעָה נֶחָה א .
ג) גָבָה ; בָעָרָק הַבִּיא עִירָת אוֹ שָׁבָר אוֹ יְבָלָת אוֹ גַּרְבָּב , תְּזִי דְסְטִי וְדַתְבִּיר אוֹ תְּגִבְיאָא אוֹ נֶסֶת , וְאֵין וְהַכְּעָת בָתְרָגִים , ע"ע נֶבֶן לְקַמֵן .
גּוֹבָאֵר (גְּלָכוֹת מָה) וְעַל הַגּוֹבָאֵר (א' הַיְשֻׁרָעָקָעָן אַרְטָה) סִין אַרְבָּה טָהָרָה , בְּלִיט "גּוֹבִי" .
גָבֵל (סְנָהָלִין זָה) וְהַגְּבָלָן יָאָשָׁם (נְרָעָנֵץ-הַיְתָטָע) בְּחֵי הַמְשָׁמָר שָׁעַל גְּבוּלָה הַמְדִינָה [ד] .
גְּבָלוֹל (וַיּוֹסֵם הַלְּהָגָה) חַלָּה כְּמִין גְּבָלוֹל כּוֹ מִשְׁתְּחִילָה גְּבוּלָה ; חַתִּיכָות עִסָּה קְטָנוֹת נְלוּשָׂות .
גָבֵן תְּזִי אוֹ גָבֵן אוֹ דָק (וַיְקָרֵל כָּל כָּל) אוֹ דָבְרָה אוֹ דָגָנִים (הַאֲדָק , שְׁלָאָנָק) עַנְיָן

מִימֶר בִּישָׁנִי מִמְשָׁה .
בָוֹתָא , תְּבָת (יְמָזְקָלָל מֵשָׁי) בִּירָתָה ; שֵׁם מְרָת הַלְּחָה , גָּסָאן .
בָתָה כְּנֶפֶא , תְּהָרָה (דְּנָלִיס יִד יִגְּ) בָתָה כְּנֶפֶא ; שֵׁם עַיפְּטָמָא .
בָתָה מְלָך (פְּנַמְּ קָטָה) פִּיךְ מְעָבֵר בָתָה מְלָך וּפּוֹסֵק אֶת הַדְּמָעָה ; הוּא כְּעַזְנָה דּוֹק (הַיְתָטָעָן) הַנְּרָל וּמְתַפְּשֵׁת עַל הַעַז וּמְבָכָא אָוּהוּ [גָן] .
בָתָה עִינָא (מְקִי) ; הוּא הַנְּקָבָה שָׁבָאָבוֹן הַרְחִיחִים לְפֹלֵל בָוֹה הַחְבּוֹאָה .
בָתָרָה , תְּאַחֲרָה (גְּלָלָה נֶגֶד) בָתָרָה (דָרְעָה לְעַצְעָה , הַינְטָרָסְטָע) .
בָתָרְרִי לְמָה (גְּלָלָה טָוִי) וַיְבָהָר (צָעָר-תְּהִילָעָן , שְׁטִיק) עַנְיָן חַתִּיכָות וּחַתּוֹד .

ג

גָאוֹז (לְיִיר , חָדָר מָאתִינָם) תָא וּנְעָבֵד

[גָן] בָתָה מְלָך כָּוֹ, עַרְקָה זָה נְפָלָה מִמְנִי , כִּי לֹمַד לְדָעָה מִזְוֹבָה , וְהַלְּבָב כְּחָנוּ עַל לְזָדוֹתָיו גְּלָמָן "וַיְכַרְדֵּם כָּנָות מֶלֶך וּסְמִינוּ לְפָתָעוּ" [עַיְיָע] כְּנָות מֶלֶך , וְגַס מַן סְמָס "גָתְמָלָך" לֹמַד יְכָלָמִי לְמַקְוָה לְדָעָת מִסְמָקָה הַמְּלָהָה , הַחְלִי הַכְּלָל לְמַלְתָּי כְּסָפְלָי כְּלָפָוָה לְמִיּוֹן כְּוָלָמָה סָס זָה לְחוּזָה חָוִי כְּעַזְנָה לְסָוָונָה , וְהַחְלִי כְּסָמְנוֹנָתָי בְּמִיּוֹן כְּעַזְנָה לְהַלְּבָב זָהָה כְּמַסְמָה הַמְּלָהָה כְּעַזְנָה , וְהַסְּכָל יְכָן כְּמִיּוֹן עַלְסָה לְסָזָן "וַיְכַדְוּ" סִיחָה סְגָלָה לְגָלָמָה כְּלָמָדָה גְּלָמָה עַל ; אַיִּז פְּעַהְלָעָר דָעָם אַוְגָנָעָם וְעַזְנָה זָה אַוְסָמָעָה אַיִּם אַיְנָגָעָרָין אַוְגָנָעָן-וּוַיְנָקָעָל אַיִּין פְּעַלְלָא אַיְבָעָר דָאָם אַוְגָנָעָץ צִיהָעָט ; סָוָה כְּעַזְנָה דָקָה כְּאַרְנוֹנָקָעָל אַיִּין דָקָה כְּיַזְנָה מְזָוָוָה כְּפָנִים סָל כְּעַזְנָה וְיַוְלָד וּמְתַפְּסָת מַעַט עַל סָטָה כְּעַזְנָה , וְעַזְנָה הַמְּרוֹן סְפָפָוק מְעַבָּר הַתְּדָקָה כְּזָה—וַיְפָקָן כִּי סְבָטוּ הַתְּזָה זָה סְמָס סְזָוִי , פְּמָלִגְיָהָן" לְקָרְלוֹן גָּלָהָק נְסָס בָתָה מְלָך לְגָבָעָוָל כִּי כְּוָלָמָה מִלְתָה "לְעַנְיָהָהָה regia" סִיחָה עַנְיָהָהָה מְלָך וּמְלָכוֹס כָּלְלָה .

[גָד] גָבֵל (סְנָהָלִין זָה) דָוָד סָנָן דָוָד כָּוֹ כָּוֹ וְהַגְּלָל יְמָחָכָה וְסָגָנָן יְלָמָס , וְהַכְּמִי סָגָנָל יְסָגָנָבוֹ מַעַיל לְשָׁר וְלָמָה יְחָנוֹנוֹ , פִי רְתִיָּה וְסָגָנָן , מְקוֹס סְטָמוֹ כָּךְ יְסָטָומָס : וְהַכְּמִי סָגָנָל הַגְּנָטָל . הַגְּנָטָל הַגְּנָטָל . הַפְּלִוּקָה כָּוֹה כָּסָה לְכָלָמוֹ , כִּי לֹמַד מַלְתָּה כְּדַבְּרִים שָׁוֹד לְמַחָשָׁה מְקוֹס כָּוֹה (גָס לֹמַד יְכוֹן מַפְּקָל כְּסָס טָס סָהָה כִּי כְּדִיעָה לְסָס מְקוֹס פְּרָטִי) וּמָה זָה טָעַן מַלְתָּה מְגַבְּלָה הַמְּחַטָּוב כִּי יְסָקָן לְסָיוֹם תְּכוֹנוֹמָה צָמָלה וְהַגְּבָלָן לְסָדָל מְסָמָלָת כְּגָנוֹנוֹס (נְרָעָנֵץ-הַיְתָטָעָן אַנְשָׁטָאָלָט) וְאַוְסָמָולִיס סָל כָּל פָּחָה עַל נְכוּלָה מְדִינָה , לְבָקָל הַמְּשָׁבָב וְלְקָחָת מִמְּסָמָולָה , וְלָהָז הַמְּלָאָקָה שְׁבָעָה גְּנָטָל כָּל הַסְּדָל הַזָּה כָּהָיִי , כָּל הַשְּׁבָב וְלְקָחָת מִמְּסָמָולָה , וְלָהָז הַמְּלָאָקָה שְׁבָעָה גְּנָטָל כָּל הַסְּדָל הַזָּה כָּהָיִי , כָּל יְגָוָלָנוּ נְכוּלָה הַפְּחָמָה סָס , וְיְכוּוֹנוּ זָה לְמָלָס זָל (יְזָמָה סָהָה) . הַזָּה כָּל מַעַד שְׁפָטָמָה מְלָכוֹת כָּוֹ וְלָהָז יְסָלָל כָּל כְּגָנוֹנוֹס וְמְסִיס וְמוֹמְלִיכָה , וְלָהָז מְסִיס וְמוֹמְלִיכָה יְסָגָנָבוֹ מַעַיל לְשָׁר [מְחַסְקָן מְחַיָּה] וְלָמָה יְחָנוֹנוֹ .

משביר

אות נ

החדש

- א) גָּדֵל** (יל' מ: ב') שלישי גדיל;
מפה (סعروויעטע) מעשה
ארג מסתוּה.
- ב) גָּדֵל** (יל' מ: ב') וועשיין גודליַן
(טהורם פארטיגן) כמנדרל.
(יל' פסחים ד) גדיל או מהיק; פ' גדוֹש
וצבור למעלה מהטרא כמנדרל.
- ג) גָּדֵל** (יל' כחונט י') חד גדיַן
טאוקער (מע) גדיל א.
- גְּדִירָא** (צמד' כט' כד) גדיַר מאכָא.
(חולין ק'). בקעה מצא וגדר
ביה גדר (צוֹן, שראנקען).
- גְּדָר** (הס' ג', גם ושת') אנה מנדר ות
שתחותיהוֹן; כתוֹ "מקדיר" *cadere*
(דורפֶּאלֶל) שלשל, ומלה משותות
מל'ם "שתחותיהם" (הינטערתהייל) פ'
אשלשל בטנים ביציאתם.
- גְּדָרָאָנָּא** (הס' ל', בהראות) אנה
ויבאה גדראנא מן פורני;
כתוֹ "נדְלָאָנָּא" מע' גDEL ב לעיל (שטראצען,
הוֹיֶען) פ' הנודש של המדה אתן
טבחותתי.
- גְּדִירָה** (יל' מעלמה ה) שאינו נאכל
כוֹ חרובי גדיַרה; לד'ק שם
סקום, ע"ע גדר לקטן.
- גָּהָה** ת' שביב אשוֹ (חוֹג ימ' ק) גיה גורה
(פונקע; גלאאנץ).
- גָּהָה** (יל' חענימ' ה) היה כותלו גורה;
כתו

- ענין גבהות [טו].
- גְּבָסִים** (יל' מ' סיד או גבסים;
כע' נעם *sospsos* (גיבס) פון
סיד מורכב.
- גְּבָוָר** (פס' ז, זאת קומתך) עד שאמלך
גבורה; בהקב"ה ר' תכמתא
וגבורת א דיליה.
- גְּבִירָה** (סוף צמ' ל) מה הגבירה הזאת
אדם מייקר (פִּירְשְׁטִין) ל'ם [טו].
- א) גְּבָר** ת' רפאים (טלי ז ח) גבריא
(פֿערשְׂטָאָרְבָּעָנָּע, שְׂאָטְעָנָּע).
- ב) גְּבָר** תר' כי אערוז (חוֹג לוֹן לד)
ארום אתגבר (בעטָאָכְטִיגָּעָן)
ען' נצחון.
- גְּדָא** (פ' לסתול ח טו) גדא דמחוא (ד'
אטטביב) תבנית וציור.
- גְּדָגָוד** (יל'ם מפוט) הרוי נכם הזאב
לגדוג, ווֹג' גנדוגר; לדעת
צ'ל "לגלגור" *אֲגַעְגָּעָע* (קָאָפָּג פִּיר
וילדע טהירע).
- גְּדָד** (לכלייס יד ה) לא תתנוֹדוֹ (איין-
שניטטע מאָכָען). (קדוטן לה':
גידיה).
- גְּדָדָד** (יל' מ' ז) גודוד הוא; אוֹלִי
צ'ל "גרוד" *crudum* (הארט)
קשה, מע' גרד ב, וכן בש'ם (עינוי' ק):
בנדודא, צ'ל "ברודא" בני' הערד.
- גְּדִיא** (כלטמיט לה' ז) גדיַר בר עיוי
(א' ציענען) גדי.

[טו] גבן, ס'יוֹ הוֹ ננן הוֹ דק (ויקלח כל כ) הוֹ דגנינוי חפיַין עינוי הוֹ דלית ליה שמוֹ בגבינוי
לוֹ דגנוייה הוֹ דננים; פילום, סילומ, סילומלמי כותב ב' פילומיס זוניס על ננן ודק; סלחד
[כדעת רט'י וספלטיס] לחולי גזינוי עינויים, זוקו: דחפיין כוֹ הוֹ דלית ליה כוֹ; וכפנוי, לנודס
סנוף; ונכיח כוֹ תל' גנן טענינוֹ "גנוכ" (א' ריעוז) כמו "סלים גנונוֹס" ווַיַּה סול מל'
דק (צוערג) כדעת קלבמ'ן, ועוד קיוס נקלילים בגנוםיס צהפליקן גנסס "דק". כנמאָל
בසפלי קמסט.

[טו] גבירה (סוף צמ' ל, וכילמדוּ סס) צרלהּוֹנה סגלהּ יקוייקס וכטיכאָ יסוייךן, מס עטס
קסל חלון בקוכרין טלוּ מינקל סגולמַל כ' בגני מסלחק נגנילקה היזמת
הדים מייקל כוֹ; חיין צכל הפל' ססוק צוק [ווכן צסס הפל' ססומס טפענין] הצלל צלחת
סול מ'ס ווֹל "יכנישס סמלך וכגנילקה" וכוכל מקלהּ בילמי' (כט' ז), זוממות כ' בגני מסלחק
"גניליס" חמאל כמנען כל סלומות "יכנישס סמלך וסגניליס". [וילחמי חסס חמד סכנאל סגיאָ]
זהה כב' ל'ק' סס נגנוקוּוֹ.

גַּחֲוָר (גְּלִילֶת נֶם:) רָאָה כֹּו' אֶת הַנִּיחּוֹר,
מְסִיק בְּבָרְכּוֹת (מה:) נִיחּוֹר סֻמְקָא
(ראַטְהַפְּאַרְבִּיג). .

גַּחֲרָה (הַכְּלִיל) וְהַסְּלִיעִים וְהַנְּחָרוֹים (גְּרָאָט-
טָעַ, א' אֶרְטָה אַהֲלָע) סִין סֻעָּרָה.
גַּתְוָר (צְדִיל יְה) מְرָאָה לְאַלְוָיְמָעִין דּוֹנְמָא
גַּטְוִין שְׁלָהָם, וְלְאַלְוָיְבָי; צְדִיל
נְטוּרִין "natura" (גְּעוּזָהָנְהִיט) הַנְּהָנָה
וְהַרְגֵּל.

גטשא תי מראתו בנצחה (ויקלו מ
ס) קירקנינה בנטשא; לדעתינו
צ"ל "בנטשא" סומע (איינגעווידע)
מעיים.

א) גיורא ה' גר (סמוך כב כ) גיורא
(פרעומדלינג).

ב) **ג'ורא** (מפליל נטול) ותישאداول
בית ג'ורא ; מקום נקבותיו
לרבעה אוחם, כמו דגניר אתה, בע'
גר ד, ת' נואף אשה .

ג'יסא (כ"ל מה) ג'יסא אתי למים
יתהון (רייבער,anganrit) וכן
בלס"ו.

גָּל (יחוקלן ד יב) גלי מפקת אינשא
(עקסקערעטעןט, קאטה) צואה.

גָּלְבָּה ת' ושרין קששים (סמ"ח ז' כ')
ושריון גלבים; צ'ל "גָּלְכִּים" ע"ע.
גָּלְבּוֹנָא (יוט' כלוחיס ה') פורקן
galbana ; סין קטניות נקרא
גם בל' ערבוי דושלבאץ' (קוועקע) בערד
גלב א.

גָּלָג (ויל' י) אלין אנון דאת מג'יג
עליהון. (סס כה) מן גלוני רידך.
(כ"ר לו) זיל גלוג לאטך (זיך ריחמען) ענ'
התפארות, מע' גלגל ב' לקטן.

א גלגל (ילו' יכמota י) גָּר וְתוֹשֵׁב מִגְלָגֵלַי
עַמָּהֶם י"ב חֲדֹשׁ . (ילו' כ"מ כ)

קוב"ה מגלגל עם רשייא. (כתוגות כ.).
מחנגול אדם עם בנו (זאנקט-לייבט-
האנדרלען, נאכז-ליךטען, אוונשטרענען, זיך-
בעגניגען) עניין השתמשות באופני
ההטבה.

ב) גלגול (סע"כ, כושנה) דין הוא
דמתנגלני

כמו "נוחה" כופף ונוטה.
גָּהָר (ילו' עילו') ח) מנהר הנהר עמיה
 (געשערצט) בהדרך שחוק; ותגראה
שְׁצַ"ל, **מְנַחֵ"ן** ע"ע, וכן מצאתי אח"כ
 בירושלמי יבשות ח.

גָּר (עלובין סל.) גו בהו טפי (פער-
טיעפען) ענ' העמקה והכנסה.
גָּוֹא (וילך ל יט) וניה וברעהו (איינ-
געוּידע).

גּוֹן ת' עניין רע (קסלט ה' יג) גון ביש
ארט, געשעטט).

גּוֹנָא (צ'ק פ'). דבעיא מהווים גוני
ארישא (פֿאַרְשְׁטָעָלְונָג) מראות
והתנוועות שונות שטראים הלייצנים לרוואיהם
בשבר.

גיווֹת תָר' באבו (ליוו' ח י'כ) בניוּתיה;
סְלִימַנְתָנוּהָ (שִׂידְעָה) הוּא הנרתך
אשר לרוב הצמחיים בראשית צמיחתם.
גָז (ילו' ניטין כ) ומה ראת גז נזוי; פ'י
מה שאתה קוטף ולוקח קח לך.

גוזין (יחוקל כ' כד) גוזין דתכלא
גוזל (שור, בינדרעל) ע"ע גודזין.
גוזל ח' אפרוחים (דכليس כב') גוזלן
קעכליין, יונגע פאנעל).

גָזָע (כ"ל יג) גוע קומתו של אדרה"ר;
פי' נגידעה וננערעה. וכן שם (יט)
הניר' נערעה קומתו.

גזר (ייו' כוכב ג') סליק לניזורא (בע-
שנידען) ברית מילה (פס נכם יט)
ר' הנור; המוחל.

א) גזרה (מל' ח) הויין והגניות
 (נאליי, באלקאן) עד
 גוזטער.

ב) גזרה (ניש נ.). היה נופא נזירה
 (בעזרת ארננים) סיין, ומורה
 לפני דבר אחר.

גזרין (דילל 7) חרטומין גוריין (ויזז-
אנגר). **הנני**.

גַּחֲיוֹן (ילו' נִיכָּה ה') מסתתר על תרתין
נוֹחֵיִן [עיין השפטות ע' גחת]
משענות (שׁטָּבָע) לסתוך עליהם, ו'ג'
נוֹתְּיִן 'כּוֹתִים" ע"ע לפקון.

גָּלַף (מל' לסתה, מכת ורב והרג)
קטלית גולפין; כמו "קופין"
(קיילע) ע"ע.

גָּלְשׁוֹשׁ (ח' סכ"ט ד ה') גלשושיתא;
כמו "גבשושיתא" (עדדהויפען,
היגעל) ערמת עפר.
גָּלְתָּא תר' גילה (זכי' ד ז') גולתה
א' לינוענפֿארטיגעס געפֿעס)

מין כי.
גָּם (טמו"ר ט) קרא (פרעה) לאשתו
עשה בר שנא' וקרא גם פרעה
מהו גם, שאף לאשתו קרא; *Solum*
(עהעֶרְוַיָּא) אשה שלו.

גָּמָא (הס"ר, גם ושתי) מני גמאים
האכילה; מל"ר *gumia* (לעקרער-
טoil, שלעטער) מאכלים ערבים.
גָּמְגָם (סכ"ר, שובי) אלולא כי היה
העולם מתהונגס. (萊ס וו"ר)
הגיר' "מתהונג" (זיך אוילעגן, פער-
געhn) מל"ט.

גָּחֵם (צ"ל ט) גחם גמחון; בל"ע גט"ח
(פְּגִילָּה, שיססען) ענ' ירייה. ניר'
הילוקט "נהמון" עניין נגי חה ומלהמה
(קאמפֿען, שטאַססען) והנו"ז חסר
כמנהנו.

גָּמֵל (פהה ה) גומילות חסדי' (ערצייגען,
וואלהלטהון) תשולם, ועשיות טוביה.
גָּמֵם (חניכס יט). ג' גומיות בנחל
(פערטיעונג, נרובע) גומא
זעומק.

גָּמְנָן (יעו' יומל ס) אורזוניא גומוניא;
צ"ל "גומוニア" כמו בירוא' מע"ש ב'
מין תאנים בע' גמו ב.

א) **גָּמָר** ת"י ואכל פרי (דזריס למ מ)
ויגמרן (פערצעהון, פער-
ニッテン).

ב) **גָּמָר** (יעוט' סכת יד) אהן גומרתא
סכנה; מע' גמר א (קאהלע)
מין מכיה פנימית, וכן נקרה בלשון רומי
carbunculus (א' בעזעם אינערלי-
בעם געשוויר) מָן *carbo* (קאהלע).

ג) **גָּמָר** (ניטן ט). גמר להקנותו (ויך
ענטשליעסן

רטתגלגליין ביה (הס"ר, גם ושתי)
בהרא צרצרא דמתגלגלי באירה ובלא
דיילה (פראלהען, ויך ריהמען) ענ' התchapאות
קשהות והתנסאות, כל' ערב' גלאיל
(וירדע, גראסט). (יעו' פהה ה) מה את
בעי פְּן גָּלְגָּלִי דִּין [פי'] מן ההchapאות
של דוד שהוא התק את הכנף בסירה
הוועת.

ג) **גָּלְגָּל** (יעו' ציל כ) זהה געשה גלגליין
לווה (אברשטיינסער), ע' ע' גנגליין.

גָּלְדָּא (גלאסס מג): אבל בנילדא לית
לן בה (לעדר) פי' עקב המנעל
הנעשה מערור, ואפנחת א' (סס)
pannus (דיקעס טוק) הוא בגד עב
שהיו מחפים את המנעל על נב הרגלי,
ע' אפנתי. (צ"מ כד): בשוקא דגלאדי
(גערבער) מעברי עורות.

גָּלְדָּק (ニイカ カ): היה יוצא בגולדי
(פאלאנקי) בע' גלגדק.

גָּלוּוֹאָה (מ' צלט' מ' כל) דלא יתקון
גלוואה (אויסואנדרער)

גולים.

גָּלוּזָן ל"מ (יטע' ג כנ); מין לבוש.
(צ"ר יט) אסטכיזון גלויז סרנים.

א) **גָּלָל** ח' נכמרו (כללו מג ל) אהנולו;
וכן תר' חמוץ מעי (ילמייש למ כ)

אתגולו רחמי (רענע זיין, גליהע).
ב) **גָּלָל**; בל' ערב' גלאיל (וירדע,
גראמע) ענ' התchapאות, ולכון

ה' להתגולל (דלהסית מג מיח) לאיתרברבא.
גלויל ל"מ (יומל ד ז) גלילות פלשת
(לאנד שטראך, קרייז).

גָּוָלָם (הנום ס) ז' דברים בנולם (רא-
הער מענש) בור וגעוור.

גָּלָם (יעו' מעסלאס ז) אהן פנא דנלווא
וילג דנורסא, וכן הנום' בירושלמי
(סנה ג).

גָּלוּסְקָא (טמו"ר ט) התחיל פותח
הגלויסקאות; בע' גלויסקמא
galoskoag (פוטעראל) פי' תכרכבי
הפטורות.

ריבען, שאדרען). (ט"ל, נופת) מהגענען היי בעשכ האבר. **געל** (יט"ה ו) אחגעל בוחובין (הער-אבשיילט, הערשומוצט) ענן-מאום. (ע"ז ו). מנעלן בחמץ (ענט-שבוטצען, ריניגען) להוציא המאום. **געש** (לים ד"ל) שנחנעו ישראל מעשות נמ"ח (ואנקען) מל"ט; ען' נטיה ורפין עמידה. **גף** ת' לא חנאפ' (פמות כ' יג) לא חנוף (עהע ברעבען). (סנה' זב':) נפתח לאמה, בע' ניף. **ゴפנין** (טום' כליס' ה) השבת והנופני כו' שם דומים; מין ירך דומה לשבת (דילל). **גבץ** (טום' ז' ז) היה שליפ' מלא ניפצו נתנו לו; כמו "קופסו" (רייזוואק, פאקטטע) מל"ר, ע"ע. **גפריה** (דלה' יט' כ) גפריתא ואישתא (שועטעל) מוצק ידו. **גופת** (ייו' סקסלין ז) נפתחה דצפוזן (אומנגגענד) פ' סביבות עיר צפורה, מע' נף ב. **גפטן** ח' נאון (פמות פ' ז) נפתחנותא; כמו "גנותון" (גראפע, האהייט). **גזר** (ייו' סכת לפ' ג) ממלא נצרו רמצ' ; בע' נסטרה א (געפעס) קל' ; כי הצדיק' הוא במקום אותן נס' או קם', עיין ריש ע' צדי'ק. **א) גיר** (ס' פמות ט' י) וכוסו עליהון גירין דימה (שווים, וועלען) גלים, מע' גר ב. **ב) גיר** (מפל' כת' יט) DIDU גיר ולא בליעס בעז (רענן, וואהל) וכן בלס' ז. ע"ע בלע ב' לעיל. **גירא** (ניטין ספ':) לנירא ליה נירא דליילתא (שערקען) מין חול שփחד ויינור חמיד. **גראיין** (טום' קdotzin ס') המrixות והגראיין (אומני נשים) בע' גרע ב' (בארכיער) מקוי דם. **גרבן** (ויקל' כת' כ'; מין צרעת קראטצע

ענטשליעסעו) מע' גמר ב. **גמריא** (יומ' סנווע' ג) הפחר באלי' גמריה ואזרודה; צ"ל "גמווניא" וארזונייא" כמו בירו' מע"ש ב, ע"ע. גן ז, ע"ע; צ"ל קשטע (הרויא) אשה. **גנבא** (דייב; שטעהלע). ננובתא (פמות כב ג) (דייעבשטאיל). **גנד** (סנה' כ':) ח"א מקלו וח"א גונדו; כמו "כndo" "כndo וקדו" (קריגעל) כלי לשחות בו. **גנדר** (חמיית סג:) קא מגנדרא עלי'; פ' מתגוללה עלי' (זיך נראם האלטען) בע' גדר א, ע' גלל ב לעיל. **גנזך** (דס"ה כמ' יה) גנוויכו (שאטצקאמט-מער) מע' גנו. **גנד** ת' בשמיכה (סופטיס ד' יח) בנונכא, י"ג בנונבא (קאטצע) ע"ע. **גנס** (יומ' בליכס ו') אלין אינן עיקר גניסתי; צ"ל "גניסטי" (קאסט, עסע') בע' גנס. **גנת** (ילו' סנקדרין ז) שלח גונתין; כמו "גונדין" מע' גנדא ב, ובירושלמי (סוליום ד) הגי' "גונתין", ע"ע גות לקמן. **א) גם** (פנת' קה':) על הגם [על האمرا]; הארון הרבה (פיעל) מע' גם א. **ב) גם** (חולין מט'). דרום הגם (פהאלקע) מין עוף דרים, בע' גו א. **ג) גם** (חולין יח':) ריש לkish אכשר בחודא דכובעא, קרי עליה ר' יוחנן ניסא ניסא, פ' גיסי [שהיה בעל אחותו] הניס והגביה גבול השחוותה, מע' גם ג וו'. **ד) גם** (יומ' סופה ט) מקום ניסחה (של עגלת ערופה) ותפיסה אסניא (ליינען, חלט ז'יכע) מקום שכבה [ותפיסה], הוא מקום המקיף אותה סביב. (פלח ד) שרפה חזץ מנחה. **געה** (קכ"ר, שלח לחמד) וועל לבני געא; צ"ל "גיאא" gaza (שאטצע) אוצר. **געגע** (לי"ר, בלע'ה) דהרא תרנגולתא מתגעגעה היא בקטמא (זיך

נורדיי (קאהל קאָפֶע) קרייז הראש
[הבאה מיבושת הליחות, ויהוה וה מע']
נרד ב] או יפורש „בעל גרב“ (קראטצע)
מע' נרד א.

גרה ל"ט (דעוויס צ' לד) והתנער בו (אנ-
ניריעפֿען, רײַטצען, נעקען).

גרוזם (ויל' ט) הדא נרומיתא באה
באחרונה סומשאָפֶע (א' ארט
פֿיש בריהע) מין מאכל מציר דגיט
ומערבים בו מיני ירקות ופירות שונים
ובשמות, בא בסוף הסעודה (צ'ו
דעםערט).

א) גְּרָם (מכות ח). דישרא פיסא ומחייא
לגרמא ואזיל נרמא ומחייה
לבבאסא; פ"י רשי' לנרמא הוּא עז
החריותכו'; צ"ל „לגרמא“ הוּא ענפ עז,
ע"ז. (ניינן לו). נרמא דקלא, וכן
בל"ע. וכן מצאתי אח"כ הנום' בהודריך.
ב) גְּרָם תר' באמציו (מסלי ה כה) כה
אנרים, מע' נרמ א, כבל"ט
עצם ועוצם, (שטארקען, בעפֿעטעןיגען),
ע"ז אנרים לעיל.

גרמא (יל' ניינן ק) קראע דינר אגרמא
אמעבאָפֶע (א' מינצע) מטבח
שלישית הדינר, ע"ז גרמס.
גורנא (יל' מנילא ג) משיות זיוו ורגלי^י
מן נורנא; צ"ל „גורנא“ כמו
נרטנטא (וואסבער גרוב) עי"ע בובנה
לעיל.

א) גְּרִים (כליס י) כנירים הקלקי (באה-
נע) פול נחלק.

ב) גְּרִים (מ"ק יג): הגروسות (ניריצען-
מאכער) מל"ט נרש.

א) גְּרֹעַ (ניינן ע). גרייע דבלחו (ד'
ארנסטען) מל"ט.

ב) גְּרֹעַ (ס"ג ע' ד) הגפניים משינרעד
(קארנינז זיינ) פ' שיוהו לבומר
וימצא בהם גרעינין.

גראפא (להפ' ל, בהראותו) טלופחין
דטמשא או דנראפא; פ' דנראפא,
מבושלים בלא רוטב (דיקט) ונורפס ביד
ואוכלים, וטמשא הוא שרטטו הרבה
וטופש

(קראטצע, רווייע) וכן בל"ע.
גרג ת' לך התרפס ורחב (מסלי ו נ)
נרג והביל חברך (בעאונטיגען,
ענטרייצען) וענ' „וחביל“ לחת לו ערבען,
ויעתק מלת רה ב כאלו היה כחוב
„ערב“ (פֿפֿאנד) וכן בלטז'ו, ויג' והביל,
ע"ע רהב לקמן.
גרגוטני (צ'ק פה): העלה מכתו
גרנותני; כמו „גרנותה“
סומשאָפֶע (קרעבעם) כאשר שאלו „מאי
גרוננטה“ [כי לשם זה ח' הראות שונות,
שם בעה' שורץ, קבוצת כוכבים, מין
צבת כו', השיב לו „נאתה כויכתא“
צ'ל „נאמא כויכתא“ אַםְשָׁעָפָּאָקָּא
(קרעבעם נעשוור).
גרגריין (חל' ס ה נ) גרגריין דאו
(קָאָרְבָּעַ, אַיְמָעַר) כמו
גרנותנה, ע"ע.

א) גְּרָד (ח' צמ"ד טו לח) ולא טן
נרדיא (צָאָטְמָעַן, פֿרְעָנָן).
(צמ"ל יח) וח' גרוודין; פ' חותם תלויים
כען פֿרְעָנָן לנדילים.

ב) גְּרָד (ע"ז ג). נרדים מותרים
אמעבאָפֶע crudum (אונבעארבייט,
ראה) שאינם מזופפים עוד.

ג) גְּרָד (צ'ל עט) והוא אוכליין (רישבי)
ובבנו) חרוביין של נרדוא; שם
איין, או מקום, ע"ע גדרה לעיל.

ד) גְּרָד (מ"ק כנ). נפיק בנדרא
דסרבלא (איינגעקראטץ)
מלבוש שהסוק מגירדו להאריך צמרו
ולגהציו שיהא נראה חדש, מע' גרד א.

ה) גְּרָד (צמ"ל ס) קמי רפואה גרודה
דיבלי; צ'ל, גרנדא סומשאָפֶע
(אים וויאדען-געפֿלָאַכְטָעָנָעָר קָאָרְבָּעַן) סל
[עם ירך].

ו) גְּרָד ע"ז גרד א לקמן.

גרדים (יל' סוף פ"ה) וילך איש נרדים
(אלין) בנפו בלבד כלום, בע'
נרידא.

גרדני (כטזות ס): הוין לייה בני